

# Volkmann's Vision

Hans Strasburger<sup>1</sup> & Nicholas J. Wade<sup>2</sup>

<sup>1</sup>Inst. of Med. Psychology, Ludwig-Maximilians-Universität München, Germany; [www.hans.strasburger.de](http://www.hans.strasburger.de)

<sup>2</sup>University of Dundee, Dundee DD1 4HN, UK; [n.j.wade@dundee.ac.uk](mailto:n.j.wade@dundee.ac.uk)

## Neue Beiträge zur Physiologie des Gesichtssinnes

VON  
Dr. A. W. Volkmann  
Lehrer des Prof. der Physik.

Mit drei Kupferstichen.

Leipzig,  
bei Breitkopf und Härtel.  
1836.

A.W. Volkmann (1836): "New Contributions to the Physiology of the Visual Sense". Translated by H. Strasburger and N. J. Wade, 2025.

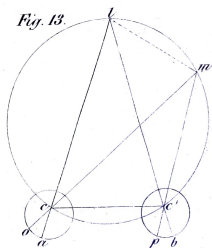
## Table of contents.

	Page.
Preface.	1
Chap. I. Anatomical notes on the structure of the optic nerve and retina	14
Chap. II. Of the sensory activity in general	17
Chap. III. On the externalization of the objects of vision and on the perception of distance	24
Chap. IV. Studies on the state of the retinal image	34
Chap. V. On the movement of the eyes	40
Chap. VI. On upright vision	48
Chapter VII. Estimating size	64
Chap. VIII. On Scheiner's experiment	71
Chap. IX. On the direction of vision	89
Chap. X. Of single vision with two eyes	103
Chap. XI. On the accommodative power of the eye	118
Chap. XII. On clear vision and acute vision	125
Chap. XIII. Investigation of the direct influence of pupil movement on the accommodation of the eye	132
Chap. XIV. On the size of the circles of confusion	144
Chap. XV. Of the position of the axes of the eye in their interrelation with accommodation	136
Chap. XVI. Of the indirect influence of pupillary motion on the power of accommodation	161
Chap. XVII. On the influence of various conditions on the power of accommodation	137
Chap. XVIII. Some remarks on the means by which the accommodation of the eye is effected	184
Chap. XIX. On the influence of attention	189
Chap. XX. On the multiplication of the objects of vision	197
Appendix	

## Linking Function to Structure

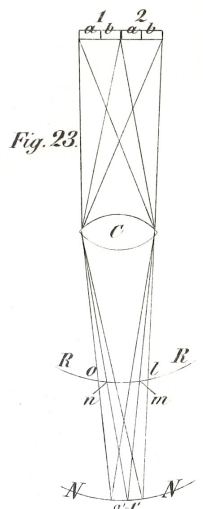
The first estimates of the dimensions of retinal elements were based on measures of visual resolution. A variety of stimuli and methods were used but the values were similar (see Wade, 2004). It was not until the early 19th century, when achromatic microscopes became available, that such estimates could be compared with anatomical measurements. Volkmann's contemporary, Treviranus (1835), provided illustrations of the microscopic structure of the retina together with estimates of the limits of visual resolution. Volkmann added precision to measurements of visual resolution by using the hairs of a spider's web as stimuli. He also based his measurements on more observers than himself. He distinguished between detection of a single hair and the discrimination of the separation between two hairs concluding that the limits of acuity were smaller than the size of retinal elements revealed by microscopy.<sup>5)</sup>

## Binocular Single Vision



In 1836, Volkmann still restated the then accepted theory of single vision with two eyes proposed by Vieth (1818) and Müller (1826): stimulation of identical retinal points resulted in single vision, otherwise double vision occurred. Depth was thought to be coded by vergence.

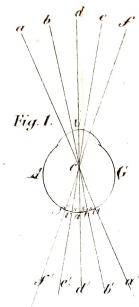
Two years later, Wheatstone, in contrast, demonstrated that the stimulation of slightly non-identical points resulted in single vision and stereoscopic depth. Volkmann (1859) with his newly developed tachistoscope showed vergence could not code depth, and voiced, "If Wheatstone were right on this point, the doctrine of vision was threatened to be overturned completely". Unlike many of Volkmann's fellow German visual scientists, he accepted Wheatstone's observations and conducted detailed experiments on stereoscopic thresholds. Helmholtz (1867) relies on Volkmann's work in his section on stereoscopic vision and, indeed, Volkmann is accorded more citations on the topic than Wheatstone.



Two overlapping stimuli on the retina

## Nodal Point

Volkmann coined the term "direction ray" as the hypothetical line that connect the object to its retinal image (1836, p. 24 and 27). At their crossing point, inner and outer visual angles are equal<sup>1)</sup>. He determined their crossing point empirically in a rabbit eye and eight human eyes. The average for the latter was 0.466" (12.19 mm) behind the cornea's apex, or 1/6 Zoll<sup>2)</sup> (4.4 mm) behind the lens's rear surface<sup>3)</sup>. Later (1863)<sup>4)</sup>, he denoted it as "Knotenpunkt" (nodal point). The nodal point, by today's state of knowledge, is located right behind the lens for small angles, but is located more backward for larger angles, closer to the eye's rotational centre (Strasburger & Simpson, 2023). – The concept of the crossing point is still used in textbooks today.



## Mind-Body Problem

In Chap. 2, a chapter on general principles, Volkmann explains his position regarding the mind-body problem, noting that studying the senses inevitably crosses into the field of psychology. Following Kaspar Theobald Tourtual (1802–1865), he distinguishes three views on perception: objective theory (strong physical realism), subjective theory (phenomenalism), and interaction theory. The first, he dismisses without any hesitation; the second he rejects after considering it at length, and the third he adopts.



## References

- Helmholtz H. 1867. Handbuch der physiologischen Optik, in Allgemeine Encyclopädie der Physik, Volume 9, Ed. G Karsten. Leipzig: Voss.  
Müller, J. 1826. Zur vergleichenden Physiologie des Gesichtssinnes des Menschen und der Thiere, nebst einen Versuch über die Bewegung der Augen und über den menschlichen Blick. Leipzig: Cnobloch.  
Müller, J. 1834. Handbuch der Physiologie des Menschen, Vol. 1. Coblentz: Holscher.  
Müller, J. 1838. Handbuch der Physiologie des Menschen, Vol. 2. Coblentz: Holscher.  
Strasburger H, Simpson MJ (2023). Is visual angle equal to retinal angle? ECVF 2023.  
Treviranus, G. R. 1835 Beiträge zur Aufklärung der Erscheinungen und Gesetze des organischen Lebens. Volume 1, Issue 1. Ueber die blättrige Textur der Crystalline des Auges als Grund des Vermögens, einerlei Gegenstand in verschiedener Entfernung deutlich zu sehen, und über den innern Bau der Retina. Bremen: Heyse.  
Wade, N.J. 2004. Visual neuroscience before the neuron. *Perception* 33, 869–889

## Footnotes

- <sup>1)</sup> "Wenn man den Punkt anglebt, in welchem die beiden geraden Linien sich schneiden, deren Kreuzung den Gesichtswinkel hervorbringt"  
<sup>2)</sup> The Prussian Zoll measures 26.15 mm, it is divided in 12 lines.  
<sup>3)</sup> p. 33, based on Treviranus' estimate of the latter's distance from the apex of 0.297" = 7.77 mm  
<sup>4)</sup> 1863, in the chapter on irradiation and elsewhere  
<sup>5)</sup> Those distances [i.e., the perceivable distances] are incomparably greater and exceed the smallest images in my eye, for example, by a hundredfold. The reason for this phenomenon can be twofold, namely either the aforementioned propagation of the stimulus, or insufficient unification of the light in a focus. It is also possible that both circumstances work together" (p.203).